

Bruxelles, 27. ožujka 2025.
(OR. en)

7404/25

FIN 331
INST 75
PE-L 14

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	7125/25
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 03/2025 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2025. – <i>odobrenje</i> – <i>odobrenje pisma</i>

1. Komisija je 14. ožujka 2025. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 03/2024, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe¹.
2. Kako je navedeno u dokumentu 7125/25, svrha je tog prijedloga prenijeti iznos od 350 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje iz stavke 30 04 01 02 (*Pričuva za pomoć u nuždi*) u članak 14 03 01 (*Humanitarna pomoć*).

¹ Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (preinaka) (SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Prijenos se predlaže kako bi se odgovorilo na najhitnije potrebe u vezi sa sljedećim krizama:

- regionalna kriza u Sudanu (140 milijuna EUR, od čega 70 milijuna EUR za Sudan, 30 milijuna EUR za Južni Sudan, 30 milijuna EUR za Čad, 6 milijuna EUR za Etiopiju, 2 milijuna EUR za Libiju i 2 milijuna EUR za Egipat);
- Demokratska Republika Kongo (40 milijuna EUR);
- Palestina¹ (50 milijuna EUR);
- Sirija (40 milijuna EUR);
- Ukrajina (40 milijuna EUR);
- Afganistan (28 milijuna EUR);
- Pakistan (6 milijuna EUR);
- Iran (6 milijuna EUR).

3. Odbor za proračun razmotrio je taj prijedlog za prijenos na sastanku održanom 24. ožujka 2025.

4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova složio se da se Odboru stalnih predstavnika predloži da Vijeću savjetuje da odobri:

- prijedlog za prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 7125/25 i
- nacrt pisma iz PRILOGA ovoj napomeni.

¹ Ovaj naziv ne tumači se kao priznanje Države Palestine niti se njime dovode u pitanje pojedinačna stajališta država članica o tom pitanju.

NACRT PISMA

Od: predsjednik Vijeća

Za: predsjednica Komisije

Primjerak dostavljen: predsjednica Europskog parlamenta

Poštovana,

u skladu s člankom 31. stavkom 6. Financijske uredbe od 23. rujna 2024.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 03/2025 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2025.

(pozdrav na kraju dopisa)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (preinaka) (SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).